Testing, Analysis, and Conservation of a 1566 Tyndale Bible
Ashley Bartman
Department of Chemistry, The Ohio State University, Columbus, Ohio 43201

Introduction

Conservation science is a quickly expanding field that has extended its boundaries past basic restoration and into the realm of high-tech instrumentation and experimentation. Methods such as scanning electron microscopy, energy dispersive spectrometry, UV-Vis spectrometry, X-Ray fluorescence, and Raman Spectroscopy can be used to identify pigments in a painting or manuscript, monitor the stability of an artifact or artwork during the conservation process, and even to replicate materials needed for conservation of deteriorated textile.

The subject of this research project is an English Tyndale Bible circa 1566 that was owned by a prominent family in Cornwall, England for many years and now resides in the Rare Books Collection at The Ohio State University. This Bible is unique in that all of its pages are covered in a yellow “paint” that was deliberately placed sometime before the book was rebound around 1800. This treatment is very rare and basically unstudied. Other Tyndale Bibles as well as a few other Bibles from this period happen to have a similar looking yellow dye although no waxy coating.

Methods and Results

Attenuated Total Reflectance

ATR is a good method for testing the surface of the paper without penetrating below the paint layer. This graph shows the comparison between the Bible paper, Reference Paper, a piece of a map from the 19th century covered in shellac, and the beeswax covered paper. The beeswax paper and the Bible paper share similar curves.

Current Research

The specific questions that this project addresses are:

1. What is the exact chemical profile of the yellow “paint”?
2. Does the genealogy of the Bible pertain to its yellow state in any way?
3. Is there a simple identification test that can be done on the coating that any conservator could do without major laboratory equipment if another example of the coating is found?
4. Why is the coating so rare? Why does it seem that only printed materials receiving the yellow treatment?
5. Is there a simple method of conservation for the Bible?
6. What is the best method of conservation for the Bible?
7. Is there a simple identification test that can be done on the paper?
8. What is the purpose did the paint serve?
9. What is the best method of conservation for the Bible?
10. If not then why is the Bible painted, in other words, what purpose did the paint serve?

Period Materials

Some non-analytic testing has also been done on plain paper from the same period as the Bible paper including the application of beeswax. The beeswax was dissolved in turpentine and retained the brush strokes but retained an obvious wax layer not apparent in the Bible. From these results as well as the previous testing it appears that the “paint” is really a waxy substance with yellow dye added for color.

Raman Spectroscopy

Several wavelengths, including 514 nm and 785 nm, were tested with the Raman Spectrometer. The tests were inconclusive because the coating on the paper fluoresced enough to interfere with the readings. The higher wavelengths showed less fluorescence but no peaks were reproducible.

UV-Vis Diffuse Reflectance/UV Light

The data from this test was inconclusive because the background paper absorbed significantly more than the Bible paper. The “paint” could be causing a high amount of reflectance that interfered with the results. The Bible paper sample appeared a dark purple when exposed to plain UV light which suggests an organic material.

Archives

Research at the archives in East Sussex and Truro, England yielded many details about the history of the families that owned the Bible. Research at the British Library resulted in the discovery of three other Tyndale Bibles which are also yellow although they were printed in 1534. No research has been done on the reasoning behind the yellow pages of these Bibles.

The pH level of several of the pages were tested to aid in the future conservation of the Bible. An ion selective electrode applied directly to the center of each specific page was used to test the pH. Overall the pages are acidic; having an average pH of 4.85. However, the newer (attached) pages are much more acidic than the original pages.

Acknowledgments

I would like to thank the Chemistry Department at The Ohio State University, Dr. Terry Gustafson, Dr. Gordon Renkes, Rachel Boldraff, Mike Sorensen, Dr. John Olesik, and Harry Campbell of the Ohio State University Libraries.

Theories


Significance

This research project is important to the field of paper conservation because the coating on the pages is so rare and has not been subjected to extensive study. Analyzing why the “paint” was applied could reveal important information concerning how people of the 17th and 18th centuries treated their important literature. Also, developing a simple test for similar substances will allow fellow conservators to better analyze their own samples if they also encounter strange dyes or paper coatings.

Literature Cited